

# And we can build this dream together

*Standing strong forever*

*Nothing's gonna stop us now!*<sup>1</sup>

Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Freunde,

mein Weihnachtswunsch ist, dass wir die Patientinnen und Patienten aus den Wartezimmern auf die Strasse bringen. Mein Traum ist, dass die Geschichte nicht in den Wartezimmern geschrieben, sondern auf der Strasse gelebt wird. Ich möchte von Tausenden von Patientinnen und Patienten träumen, welche mit uns am 1. April in Bern die Strassen bevölkern; welche uns als Hausärztinnen und Hausärzte unterstützen in den Anliegen für unsere Zukunft. Ein Traum für die Zukunft – Patienten auf die Strasse?

Die Zukunft hat uns eingeholt. Petition! Demonstration! SGAM-intern sind Diskussionen in Gang gekommen, deren Intensität überrascht. Es wird argumentiert, gestritten, besänftigt; im offenen Forum des SGAM-Servers werden Meinungen ausgetauscht und Positionen bezogen. Die Medien haben unsere Idee aufgegriffen, das öffentliche Interesse wächst, noch bevor wir unsere Petition lanciert haben.

Einige sind ungeduldig: «Demo noch vor Weihnachten», wird uns empfohlen. Die Idee ist gut, aber nicht realisierbar. Die Organisation eines Grossanlasses, so wie wir uns die Kundgebung vorstellen, braucht eine sehr lange Vorbereitungszeit. Es soll ja kein Flop werden!

Andere zweifeln an der Ernsthaftigkeit: «Scherzdatum», moniert man. Das stimmt nur teilweise. Es könnte eben auch eine Metapher sein: Uns ist nicht mehr zum Scherzen zumute, uns geht es ums Überleben. Zudem soll der 1. April fortan der «Tag der Hausärzte» sein – da ist ein einprägsames Datum sinnvoll.

<sup>1</sup> Starship, 1987

<sup>2</sup> Frank Stockton, «The Lady or the Tiger?»

«Lahmsieder» (oder ähnlich), schreiben mir andere: alles zu harmlos, Aktionen, welche weh tun, sind gefragt. Stellt sich nur die Frage, wem die Aktionen weh tun sollen. Wenn wir den Tarif verweigern, so leiden die Patienten, welchen die Krankenkassen die Rechnungen retournieren. Wenn wir die Praxen schliessen, so freuen sich die «Streikbrecher» – und glaubt mir, es gäbe deren genug! Wir müssen unsere Patientinnen und Patienten für uns gewinnen, sie davon überzeugen, mit nach Bern zu kommen. Das bringt mehr, als unzufriedene Leute vor der Praxis warten zu lassen. Lasst euren Unmut in die Wartezimmer fliessen, denn dort wird die Botschaft erhört werden!

Was wir uns von der Demonstration versprechen: Schwung in unsere Sache zu bringen, laut und hörbar zu protestieren, öffentliche Diskussionen zu lancieren. Den Traum von einer starken, unterstützten und geschätzten Hausarztmedizin Wirklichkeit werden zu lassen: «Standing strong forever»!

Wenn wir diesen Schwung bis im Frühjahr durchhalten, so wird die Kundgebung zu einem überwältigenden Erlebnis werden – «nothing's gonna stop us now!»

Ein Weihnachtsrätsel: «Dame oder Tiger?»<sup>2</sup> lässt sich gut auf unsere Situation übertragen. Benennt den Tiger, wie ihr wollt, die Dame ist unsere Zukunft. Ein Hausarzt muss sich zwischen zwei Zimmern entscheiden. In einem ist eine Dame, im anderen ein Tiger. Öffnet er die richtige Tür, so darf er die Dame heiraten, öffnet er die falsche Tür, so ist's um ihn geschehen.

«König Pascal erklärte dem Hausarzt, dass sich in jedem der beiden Räume entweder eine Dame oder ein Tiger befände; es könnte aber auch sein (denn Pascal war unberechenbar), dass Tiger in beiden Räumen oder Damen in beiden Räumen wären. Da fragte der Hausarzt (denn er war

*etwas naiv*), für welchen Raum er sich denn entscheiden sollte. Der König zeigte auf die Schilder an den Türen, die zu den Räumen führten ...»

1. Aufgabe: Ein Schild ist richtig, das andere aber falsch:

Raum 1

In diesem Raum ist eine Dame, und im anderen Raum ist ein Tiger.

Raum 2

In einem dieser Räume ist eine Dame, und in einem dieser Räume ist ein Tiger.

2. Aufgabe: Beide Schilder sind entweder falsch oder beide richtig:

Raum 1

Zumindest in einem dieser Räume ist eine Dame.

Raum 2

Im anderen Raum befindet sich ein Tiger.

3. Aufgabe: Beide Schilder sind entweder falsch oder beide richtig:

Raum 1

Entweder ist ein Tiger in diesem Raum oder eine Dame im anderen.

Raum 2

Im anderen Raum ist eine Dame.

Euch allen wünsche ich natürlich die «Dame» – und eine besinnliche, erholsame und friedvolle Weihnachtszeit!



Hansueli Späth,  
Präsident der SGAM



## BLUTENTNAHMEPOSITION 9701 DER ANALYSENLISTE AUCH NACH DEM 1.1.2006 NOCH GÜLTIG!

Gemäss Auskunft von TarmedSuisse hat der Bundesrat die Version 4.01 des Tarmed noch nicht genehmigt.

Aus diesem Grund gilt die Übergangsbestimmung für die Blutentnahme (Pos. 9701 der Analysenliste) auch nach dem 1. Januar 2006 und kann weiterhin verrechnet werden.

SGAM

# And we can build this dream together

*Standing strong forever  
Nothing's gonna stop us now!*<sup>1</sup>

Chères et chers collègues,  
Chères et chers amis,

Mon vœu de Noël est que nous emmenions les patients hors de la salle d'attente dans la rue. Mon rêve est que l'histoire ne soit pas écrite dans les salles d'attente, mais soit vécue dans la rue. Je voudrais rêver de milliers de patients qui occupent avec nous la rue le 1er avril à Berne; qui nous soutiennent en tant que médecins de premier recours, dans nos aspirations pour le futur. Un rêve pour l'avenir – les patients dans la rue?

L'avenir nous a rejoints. Pétition! Manifestation! A l'intérieur de la SSMG, les discussions battent leur plein avec une intensité surprenante. On argumente, on discute, on s'apaise mutuellement aussi; sur le forum ouvert du serveur SSMG, on échange des opinions et on prend position. Les médias se sont saisis de notre idée, l'intérêt public augmente encore avant que nous ayons lancé notre pétition. Quelques-uns sont impatients: «manifestation encore avant Noël», nous recommandent-on. L'idée est bonne, mais pas réalisable. L'organisation d'une grande manifestation telle que nous nous la représentons exige un très long temps de préparation. Nous ne voulons pas d'un coup d'épée dans l'eau!

D'autres doutent du sérieux: «date des blagues», dit-on. Cela est vrai d'une certaine manière. Ce pourrait justement aussi être une métaphore: pour nous, ce n'est plus le moment de plaisanter, il s'agit maintenant de notre survie. Dorénavant, le 1<sup>er</sup> avril devrait être «le jour des médecins de premier recours» – une date char-

gée de symbole et facile à retenir est donc une bonne chose. D'autres m'écrivent qu'il s'agit d'une action bien trop innocente et qu'il faut des gestes qui font mal. Mais la question est de savoir à qui les actions doivent faire mal. Si nous refusons le tarif, ce seraient les patients qui souffriraient, car les caisses maladie leur retourneraient les factures. Si nous fermons les cabinets, ce seraient les «briseurs de grève» qui se réjouiraient – et croyez-moi, il y en aurait assez, de ceux-là! Nous devons gagner nos patients à notre cause, les convaincre de venir avec nous à Berne. Cela apporte plus que de laisser attendre des gens mécontents devant la porte du cabinet. Manifestez votre mauvaise humeur à la salle d'attente, car c'est là que l'audience va monter!

Ce que nous attendons de la manifestation: un élan pour notre cause, protester haut et fort, lancer des discussions publiques. Que le rêve d'une médecine de premier recours forte, largement soutenue et appréciée devienne réalité: «Standing strong forever»!

Si nous préservons cet élan jusqu'au printemps, la manifestation deviendra une expérience grandiose – «nothing's gonna stop us now!». Un conte de Noël: «Dame ou tigre?»<sup>2</sup> s'applique bien à notre situation. Appelez le tigre comme vous voulez, la dame est notre avenir. Un médecin de premier recours doit se décider entre deux chambres. Dans l'une, il y a une dame, dans l'autre, un tigre. S'il ouvre la bonne porte, il peut épouser la dame et s'il ouvre la fausse porte, c'en est fait de lui.

«Le roi Pascal expliqua au médecin de premier recours que dans chacune des deux chambres se trouvait soit une dame, soit un tigre; mais il pouvait aussi se faire (car Pascal était fantasque) qu'il y ait des tigres dans les deux chambres ou des dames dans les deux chambres. Alors le médecin de premier recours (car il était un peu naïf) demanda pour quelle chambre il devait se déci-

der. Le roi montra les enseignes sur les portes qui menaient aux chambres ...»

1<sup>re</sup> tâche: une enseigne est juste, mais l'autre fausse:

Chambre 1  
Dans cette chambre, il y a une dame et dans l'autre chambre, il y a un tigre

Chambre 2  
Dans une de ces chambres, il y a une dame et dans une de ces chambres, il y a un tigre

2<sup>e</sup> tâche: les deux enseignes sont soit fausses, soit justes:

Chambre 1  
Il y a une dame dans une de ces chambres au moins

Chambre 2  
Dans l'autre chambre se trouve un tigre

3<sup>e</sup> tâche: les deux enseignes sont soit fausses soit justes:

Chambre 1  
Soit il y a un tigre dans cette chambre, soit il y a une dame dans l'autre

Chambre 2  
Dans l'autre chambre il y a une dame

Je vous souhaite évidemment à tous la «dame» – et un temps de Noël propice à la méditation, reposant et en paix.



Hansueli Späth,  
président de la SSMG

1 Starship, 1987

2 Frank Stockton: The lady or the tiger?



## PRISE DE SANG (POS. 9701 DE LA LISTE DES ANALYSES) CONTINUE À ÊTRE VALABLE AUSSI APRÈS LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2006!

Selon information de TarmedSuisse, le Conseil fédéral n'a pas encore approuvé la version 4.01 du Tarmed. Pour cette raison, la disposition transitoire pour la prise de sang (pos. 9701 de la Liste des analyses) continue à être valable aussi après le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et peut donc continuer à être facturée.

SSMG